

Numu Language Lesson

Numu Language Lesson

Sumu woiku tabeno
Monday first working day.

Ka tomowitoo yadoakwe!
We'll talk about the winter time.

Tomo-Winter
Utsutsu-Cold
Nuba-Snow
Patsekoba-Ice
Togano-Night

Ka nuba tsama!
Unu utsutsu.

Masato'owi hane.
Put your gloves.

Togano ewa tukwa.
It snowed a lot last night.

Unusoo mo'a mitoo nakapunne!
Poonedooa!

Waha woiku tabeno
Tuesday second working day

Unusoo ka tomowitoo yadoakwe.
Lets talk more about the winter month.

Nobe-House
Toha-White
Paguna-Fog
Ewa-Lots

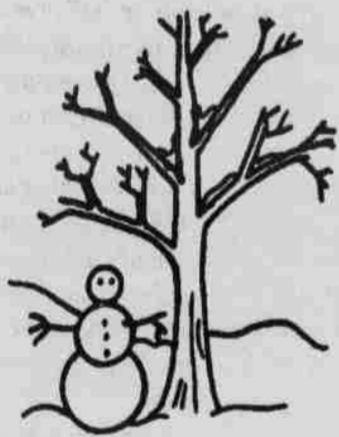
Ewa tukwa!
It snowed a lot!

Nuba unu toha tabu'a!
The snow is so white!

Togano unu pagunapunne.
Last night it was so foggy!

E nobe kipesa tabuapunne!
I couldn't hardly see my house!

Utsutsu, aha, unu na'utsutsu!



Pahe woiku tabeno
Wednesday the third working day

Unusoo ka tomowitoo yadoakwe.
Lets talk more about the winter month.

Nobe-House
Toha-White
Paguna-Fog
Ewa-Lots

Ewa tukwa!
It snowed a lot!

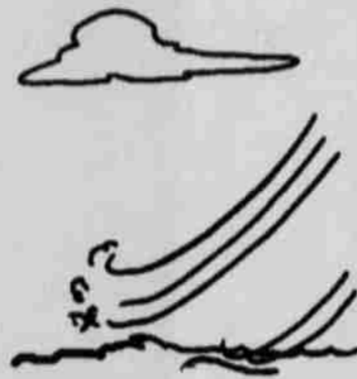
Nuba unu toha tabu'a!
The snow is so white!

Togano unu pagunapunne.
Last night it was so foggy!

E nobe kipesa tabuapunne!
I couldn't hardly see my house!

Utsutsu, aha, unu na'utsutsu!
Poonedooa!

Watsu woiku tabeno
Thursday the fourth working day



Mu ha'a ewa koono hane?
Did did you get lots of wood?

Ka pedana, nobekwitoo pesa yoo'e!
Building a fire keeps the house very warm!

Ewa koono wupakana.
Chop lots of wood.

Ki u toammu koso makoo tubemooapana!
Don't let your children play with the fire.

Sumuna umu magoodya'etoowa!
They might burn their fingers!

Pakwe tabeno
Friday

Ka tomowitoo yadoakwe!
We'll talk about winter time.

Tomo-Winter
Utsutsu-Cold
Nuba-Snow
Patsekoba-Ice
Togano-Night

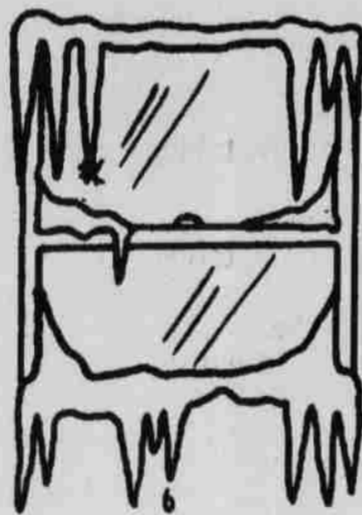
Nuba tsama!
Touch the snow!

Masato'owi hane.
Put your gloves on.

Ya'a nobema soo patsekoba wayoo'a.
The icicles are hanging on the side of the house.

Togano ewa tukwa.
It snowed a lot last night.

Unusoo ka tomowitoo yadoakwe.
Lets talk more about the winter month.



Nobe-House
Toha-White
Paguna-Fog
Ewa-Lots

Ewa tukwa!
It snowed a lot!

Nuba unu toha tabu'a!
The snow is so white!

Togano unu pagunapunne.
Last night it was so foggy!

E nobe kipesa tabuapunne!
I couldn't hardly see my house!

Utsutsu, aha, unu na'utsutsu!

Unusoo ka tomowitoo yadoakwe.
Lets talk more about the winter month.

Nobe-House
Toha-White
Paguna-Fog
Ewa-Lots

Ewa tukwa!
It snowed a lot!

Nuba unu toha tabu'a!
The snow is so white!

Togano unu pagunapunne.
Last night it was so foggy!

E nobe kipesa tabuapunne!
I couldn't hardly see my house!

Utsutsu, aha, unu na'utsutsu!

Mu ha'a ewa koono hane?
Did did you get lots of wood?

Ka pedana, nobekwitoo pesa yoo'e!
Building a fire keeps the house very warm!

Ewa koono wupakana.
Chop lots of wood.

Ki u toammu koso makoo tubemooapana!
Don't let your children play with the fire.

Sumuna umu magoodya'etoowa!
They might burn their fingers!

November

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
			1	2	3	4
5	6	7	8 Paiute	9	10	11
12	13	14	15 Sahaptin	16	17	18
19	20	21	22 Wasco	23	24	25
26	27	28	29 Paiute	30		

Agency Language Classes

@ the Language Trailer
behind the Old Boys Dorm
Begins week of Sept. 25th

Paiute Language
Wed. 6-7 PM

Sahaptin Language
Tues. & Thurs.
3:30-4:30 PM

Wasco Language
Mon. 6:00-7:00 PM

Sahaptin Language Classes

@ Simnasho Longhouse
Tues. & Thurs.
6:00-7:00 PM



Remember to Turn
in your Surveys!
We promise not to recount your
vote, we hand-count ours daily!